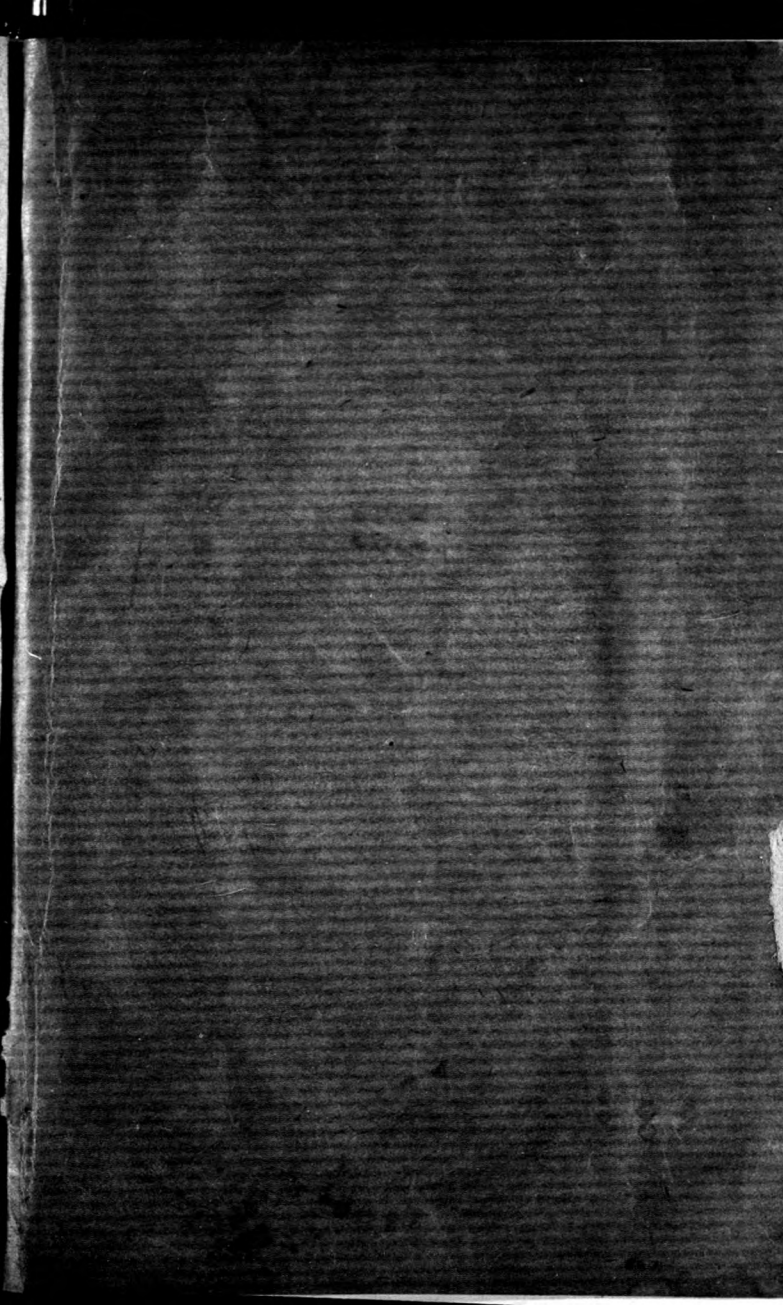


1933 年
第 4 期



3 1595 9711 5

圖書集成



R
25
18.6

沫花

第四期

一九三三年四月二十二日出版

編輯者：沫花社
發行者：沫花社
通訊處：南京高家酒館四十三號
零售每份大洋二分

把情緒轉變過來

日帝國主義者的砲火不斷的轟擊，國土是一天一天的縮小；目前的局面確實的要比一九三一年九一八的時期加倍緊張起來了。在這國家危在旦夕的時候，開展在我們面前的生路，只有抗爭，只有拚命。

但是現在國人的動向怎樣呢？死寂，感傷，沈悶，由華北而長江流域，珠江流域，全中國都充滿了靜默的氣息。這種空氣的交流作用，便結構成了鬆懈，弛緩，昏混的情緒，政府如此，民衆如此，任何人也不感覺

本期目錄

把情緒轉變過來.....特曼	日本退出國聯後我們應有的認識.....趙望
京市的禁娼問題.....侶祥	地方通訊.....
小品文.....	嘉魚夜雨.....
讀者來訊.....	編後.....

特曼

國家被強暴侵吞而緊張，民族遭異種征服而反抗。

舉全民族以殉國難，到也痛快。

猶太人沒有祖國，到處浪度流蕩生活，這是何等的苦楚？朝鮮亡於日本，種族逐漸滅弱，這是何等的悲痛？現在文化最早的古國，綿延數千年的華胄，也將有覆亡和滅絕的慘禍，飛進在我們的眼前了！這個時候，我們應該把情緒轉變過來，急起直追，走上抗爭的大道，紮緊營寨，同倭奴刀對刀，槍敵槍，拚個死活，戰勝可以收復失地，洗滌國恥；如果不幸戰敗了，轟轟烈烈的亡國，過去「病夫」似的土耳其，積弱不振，外受強隣的壓迫，如今也變成「少年土耳其」朝氣蓬勃，獨立自主，誰也不敢再來欺凌它了，這是我們的榜樣。愛好和平，不能覺醒侵略者的迷夢，忍讓鎮靜，全是弱者的表示。現在我們要揮戈舞劍，殺賊齊鳴把冷縮的情緒沸騰起來，萎靡的精神激奮起來，總動員，向日帝國主義者衝鋒吧？前仆後繼，不要退却，死乾淨了，但是我們磅礴的浩氣瀰漫宇宙！永遠不會消滅。

四月十五日

日本退出國聯後我們應有的認識

上月廿七日日樞府會議，已正式通過退出國聯了。自居東亞的伯主而且兼任國聯常務理事之一的日本，爲什麼它悍然不顧一切的脫下和平的外衣，退出國聯，暴露豺獠的面目，在外交上陷于孤立的境地呢？這一點是吾人值得注意的。

國聯爲英法侵略弱小民族掠取殖民地之縮影組織，作者在本刊第一期抗日與自救一夕中曾經略述過了。但是國聯調查團李頓報告書以及國聯特別大會通過之十九委員會的報告書，雖然對於日本不利，對我國主持公道，須知道這不過是國聯維持莊嚴的門面幻

術，簡言之：無非是英法欺騙弱小民族的伎倆而已。實際上國聯方面對於中日糾紛，並未予以公正的調解和援助，吾人從最近聯盟大會談判我國東北問題觀察，雖然有與我表同情的諸小國的聲援，爲我主持公道，但阨於大國的威勢，畢竟毫無所用。提案爲所打消，正論只是空言，卒致強橫的日本，反獲得滿盤的勝利，這一點足證英法祖日的內相了。爲什麼英法不以國聯盟約裁制日本，一任其武裝侵略中國，破壞世界和平？這是因國際間帝國主義的國家的對立而產起的。成了兩個抗敵的壁壘：一是美國，一是英法日本，而德意二國，則遊離其間，始蓋英會



議時，除英法以紳士協定謀一致而對美外，並期使德亦廁身於反美的陣營，其他關於軍縮問題，美國主張一律減去三分之一，而德國亦要求軍備平等，美國實表示默許；反之英法則不贊成，同時英法為期使德國列入反美的戰線，不惜對德妥協，承認其軍備平等的要求，企圖拉攏德國以抵抗美國戰債的壓迫。在這種情形之下英法只有傾全力以對付美國，實無餘暇顧及遠東問題，因此奸滑的日人明白其中的內幕，故敢明目張胆的退出國聯來。

二

是的，英法與美國對立的尖銳化，促成了日本退出國聯的實現；但是它脫離國際聯盟後的新趨向什麼樣呢？吾人欲求更進一步

的認識起見，茲錄日外部退盟後之外交策略如下：

- (一) 遠東和平與中俄美三國有極大關係，退盟後，外交對中俄美三國之政策為基本，操縱英法德意以期達到最後目的。
- (二) 對美政策，極力懇求新政府放棄史汀生之原則，在遠東須承認日本霸權，不再以爭霸為基本政策，注重通商利益，施以經濟關係，解決日美間之矛盾。
- (三) 對蘇聯，要求承認「滿洲國」，蘇聯如肯承認日本手創之「滿洲國」，日本將與蘇聯簽訂不侵略條約，在目前以通商互利，為緩和衝突之手段。
- (四) 對中國尋機提起直接交涉，目前則施以某種方法，促成中國內亂，醞釀新形

勢，使中國自感滅亡的危機，答應日本之要求，進行中日直接交涉，以達中日滿合作，抵抗白色人種，爲最後目的，惟暫時仍取沈默態度。

(五)對英，繼續要求日英同盟，以日英同盟舊誼，請英國承認日軍以武力造成之局勢，不阻害日本強霸亞洲之政策，日則以經濟通商利益，與英國簽訂相當之新條約。

(六)法國在九一八事變以來，一貫承認日本在滿之武力行爲，惟望法國對日能繼續接近，日本對安南之通商利益，將有重新考慮之決心。

(七)其他歐美各國，概取消極政策，惟對世界和平事業，則仍表示相當參加。

(八)南洋及南美各地，一概撤換駐在領事，造成更密切之經濟上，文化上之新的關係，以期南洋南美民衆，能維持並擁護日本之新政策。

據此，吾人即可知道日退盟後，對我國侵略的野心，正是方興未艾，尤其是在這國際間各帝國主義者的衝突自顧不暇之際，確實給予暴日睥睨一世的良機，所以現在日本敢於高揚「自主外交」的旗幟，個別的迴旋於國際間者，就是這個原由。

尾聲

吾人既已認識日本退出國聯後，態度之日益強硬，野心之日益加大，然則吾人究應作何準備以自衛？睜開眼睛，讓人踐踏，固是絕大的恥辱，亦是弱者的表現。現在平津

危矣！望國人集中全力，共上前線，且戰且守，不和不退。如此或可保得這殘碎的山河。

四月十日於烏衣

閑話

最近上海的事時新報青光上刊載了一些女兒書寄給前方抗日的將士，辭意纏綿安慰那在彈雨砲花中與倭奴拚命的將士們這真可比擬情書愛箋，值得閱讀，令人玩味。

燕京的女兒上海的女兒做下了這異樣的舉動，但是南京的女兒們？唉！她們現在正在做「粉紅色的夢」，我爲你們慚愧，我爲你們悲哀！

京市的禁娼問題

侶萍

南京爲首都所在的地方，因此風化和觀瞻，自應爲全國的模範，所以對於這與觀瞻風化攸關的娼妓，也比較認真的禁止。然而年來娼妓的流毒，反比旁的地方厲害，這是不可否認的事實。最近京市當局似乎也感着到了，日昨據京市社會局長王崇植氏的談話似乎也深悉其中流弊，並且鄭重聲明：「今後開有開的辦法，禁有禁的辦法，絕不再懸羊頭賣狗肉也」。我們爲京市人士的治安和自由福利計，亟望當局有個妥善的辦法，不要儘管擁着嬌妻愛妾在洋房裏喊「風化」，而抹煞了這個關係全市治安的大問題。

過去京市的禁娼，確是一幕懸羊頭賣狗

肉的滑稽悲劇，這同樣的把戲也曾經在漢口，杭州，蚌埠，徐州等處扮演過，結果如何？導演的人自然明白。即以京市一處而言，祇要留心社會新聞的人總可常常在報上見着這類的糾紛：不是某女士深夜由旅館門口出來認爲有娼妓的嫌疑而被拘罰，卽是正式的夫妻被認爲野鴛鴦而捉將官裏去，事後縱然有人證明得到水落石出，可是這暫時的拘留和意外的驚擾，已把個人的自由和社會的治安侵害無餘了。固然我們也可以原諒奉行的人或有皂白不分的困難，但是在另一方面，某幾個大旅館，或者爲某部份人特許的地方，依然在大開方便之門，顧客麇集，正如

上海的租界一樣。至於流氓地痞之乘機敲詐，花柳梅毒之瀰蔓全城，都是這幕悲劇的結果，欲維持風化倒把這所謂敗壞風化的事混雜到全城，良家的居所，許多良家的太太小姐竟有受着引誘的危險，這那是主張禁娼的人所能料及的咧。

娼妓是伴着現代的經濟制度和社會組織必然產生的副產物，在現制度下的國家，誰也無法避免，尤其是在中國，社會一天天的窮困，生產事業的不發達，許多婦女既沒有工作可做，又沒有可歸的室家，她們唯有拿自己的皮肉，為謀生的唯一方法。「衣食

足，然後知禮義」，她們在飢寒交迫的當中，求生的本能驅使她們可以衝破一切銅牆鐵壁的法紀，她們還知道什麼是「風化」咧？「風

化」對於她們正如吃人的禮教一樣的殘酷。在另一方面，因為農村經濟的破產，大量的少壯青年都離開了他們的家庭往都市裏集中，他們既沒有經濟力來組織一個家庭，而生理的壓迫，自然使他們感着性的需要。因此在現代中國經濟制度之下形成了兩道並行的洪流。要想解決這個問題，若不從經濟制度和社會背景上着眼，祇管硬生生用威力來制壓，那恐怕縱橫氾濫的程度，比防川還要危險。過去各地先後禁娼的結果是此禁彼竄，正如贛鄂的勦匪一樣，倒把這些有傷風化的事情傳佈了全國。

固然承認公娼也不是一種絕無流弊的制度，但是禁止既然為事實所不能，那不如因勢善導，使其遵着一定的軌範，不致氾濫橫

流，那才是爲社會謀福利的辦法。

關於公娼取締的辦法鄙見所及，約有數

端：

(一)劃定區域 於一城市中擇一妥適的處所，使她們移居於一個區域，不致雜居全城，良莠不齊影響良家的婦女。

(二)適當的管理和衛生的設備 政府可設立一個專門衛生機關去管理，其經費由花稅充之及政府補助，定出一個很合乎衛生與

生理的管理法，如生育的保護，生產前後的限制。

(三)強制檢驗 規定若干日施行強制檢驗，凡有毒者令其入免費之花柳病院，其未治癒或不願就醫者，不給牌照或取銷其牌照，以杜梅毒之傳染。

一得之愚，願與關心社會問題的人士，共同商榷。

地方通訊

本刊擬將各地社會情形，地方建設事業，地方災情，農村經濟狀況，人民生活情形……等陸續介紹，以使讀者對於中國社會的實際情形得到一個有系統的概
念

——編者——

三 河南人民之負擔

河南上蔡縣連年兵匪頻仍，民不聊生，農村經濟早已破產，而政府所收丁銀，附稅竟多於正稅五倍，橫征暴斂，巧立名目，絲毫不顧人民死活，未知當局者存何居心。茲將苛捐雜稅之名目略誌於后：

- (一) 每兩丁銀徵收正稅洋二元二角
- (二) 勦匪費洋五角

- (三) 補助捐三角
- (四) 教育附捐四角四分
- (五) 建設費二角五分
- (六) 公安費二角
- (七) 自治費一角五分
- (八) 政警費一角五分
- (九) 保安隊費三角

(十) 地方公款費三角

(十一) 中學及鄉村教育田畝捐一元一角

(十二) 二分五厘

(十三) 保安隊田畝捐四角五分

(十四) 自治田畝捐二角二分五厘

(十五) 保衛團訓練經費四元三角八分五厘

厘

以上計每丁銀一兩徵收正稅二元二角附

四 南昌市之雜捐名目

南昌三月七日通訊，南昌市之雜捐名目

繁多，舉其重要者列下：

(一) 房舖捐

(二) 花捐

(三) 車捐

加稅八元七角五分五厘合計爲十元零九角五分五厘(三月五日上蔡通訊)

這不過是舉一個例子而已，豫省其他各縣之捐稅繁重大都如是，而邊境縣份之受當地榨壓勒索者尤甚之。真所謂「民窮而負擔重」，人民無以爲生，又焉得不思變亂，冒險從匪耶？

○ ○ ○ ○ ○

(四) 廣告捐

(五) 義教捐

(六) 筵席捐

(七) 旅舍公寓捐

以上指雜捐而言。至於正稅附加稅等項名目，與各省市差不多，不另錄。

五 大荒旱後之陝省苛捐雜

陝省迭遭荒旱之災，連年無收穫，人民之衣食，全無所靠。當局不急謀救濟，反而苛斂逾昔，驅人民入絕路。如此政治，深使吾人不解也。茲僅以安康一縣爲一例，其捐稅名目略誌於次：

- (一) 畝捐，卽勸派烟畝之變價捐，每畝十三元，安康勸派八千五百畝。
- (二) 烟館牌照捐，每家烟館按月收捐十六元，城內共計二百餘家，四鄉尙不在內。
- (三) 禁烟捐，每千兩土收捐一百六十元，本地無土，專由官兵在四川接運。
- (四) 拒毒捐，捐款數不詳，專收烟土藥。
- (五) 保運捐，捐款數不詳，凡入城或過境之貨均收之。
- (六) 郵包落地捐，凡郵局往來之包裹均收之。
- (七) 烟捲落地捐，每條(十枝莊五十包)抽一角不給票。
- (八) 房租捐
- (九) 契約登記捐，每張約一元，改登爲派；如查有瞞隱者罰款數十元，數元不等；
- (十) 省庫卷捐，一次收足十萬元。

(十一)電話捐，凡電桿電線工資及電話機等均出自民捐。

(十二)銀行股本捐，收款不給股票。

(十三)運動捐，所有用費，均勸派於民。

(十四)租石捐，每石租課一元二元三元不等，年收三十萬元。

(十五)烟燈捐，每燈月捐三角，每月勸派三萬。

(十六)特種消費稅，即厘金之變名，擴大範圍。

(十七)營業稅，凡額滿五十元資本者均須征收，賣飲店月征二角五分。

(十八)屠畜捐，城內每值一元抽收一角

五分，鄉間按戶勸派，不下四五萬元。

(十九)印花稅，按戶分派，鄉村間將印花稟糊窗子。

(二十)契稅，每元抽一角四分。

(廿一)牙稅，每張帖八十元，只管兩年。

(廿二)查店稅，每簿子只八頁，月收洋一元八角。

(廿三)烟酒公賣稅，即糯米自釀甜酒，亦難逃稅。

(廿四)鹽務督消稅，肩挑背負之苦力，非納稅不得過卡。

六 山東坊子實業現狀

坊子煤業——山東省素稱產煤區域，但由中國人開採自己開辦之礦，以前千餘人從去年（二十一年）受了日本撫順煤傾銷影響，在上海銷路差不多已是斷絕，於是各煤業都大大減色了。除棗莊中興公司，洪山魯大公司，資本雄厚，稍有盈餘外，其餘各礦，大都虧多盈少，有難以支持之像。坊子鎮以產煤著名，現有最大之煤礦業有四家，內中三家原為中日合辦之魯大公司之礦，由中國人承租開採。（一）西炭礦，在勞山村，前有工人千餘名，現因營業不佳，減到二百餘名。（二）東炭礦，在坊子附近，以前也是千餘工人，現在減到二三百人，賠累甚多。（三）中央炭礦，在王家溝，以前千餘工人，現減到百餘人，有一家名為中孚公司，完全

由中國人開採自己開辦之礦，以前千餘人，現也減到三百餘人，每月能出煤五百火車（十五噸車）每車價值一百一二十元。還有在坊子魯大公司之一無盡藏最大礦井，原為德管膠濟路所開採，德日之戰，德人退走時灌水入井中，至今未能復工，棄貨於地。井底採炭煉炭機器，應有盡有，價值三千餘萬，未經撈出，倘日久腐壞，尤可惜也，總計以上現有四礦營業，均日見蕭條，失業工人，達數千名，生活無路，異常可憐，將來若無救濟辦法，不惟坊子礦業，將一蹶不振，直接間接賴以生活之數千貧民生計，亦大是問題也，（非）（四月一日，餘待續）

小品文藝

嘉魚夜雨

默生

生活片斷之一

受着生活鞭子的驅策，而今又飄泊在嘉魚了。

嘉魚是臨江的一個縣城，城的北角依傍着白雲山，黃昏的時候，站立在山的頂峯上，從西遠眺可以望見落霞與江流射映的金色光輝，記得是在三年前吧。革命高潮像浪捲雲湧一般的奔放而來，瀰漫着全國，引起了無數人對於革命的信仰和幻想的時候，我曾經投筆從戎，參加革命的鬥爭，做了一個英勇的青年戰士，爲了肅清反動勢力，當日

來過了此地的，很雄壯的來到了此地的。

但是現在呢？我的筆也投了，我的戎服也脫了，家也沒有了，同伴也散了，一切的一切都隨着時代的過去而幻滅，現在所有的，只有殘餘的身體，孤單的靈魂！

這幾年來浪跡南北，担着一肩破舊的行囊，越山涉水，風餐露宿，備嘗着人世間的種種苦痛，健康的身體，變爲瘦弱的軀殼了，英俊的容顏，變成衰老的姿態了，今翻重來舊地，追憶往事，不禁地令人心兒酸痛，淚珠直流！

長日侵沉在苦惱與煩悶的深坑中的我，年年流浪異鄉，傷感的情緒，已經夠我涕泗滂沱，但是偏又今宵雨打客窗，淅淅的聲音，挑撥人的愁恨，實在是使我睡不成眠呵！這時大約已是夜深十二點鐘光景，我來回的在房中踱着，一盞孤燈，滿室淒涼，孤寂的氣息，侵襲我的胸懷，於是我底悲哀洶湧起來衝開了我的心扉：

唉！這篷轉絮飛一般的遊魂，何處是歸宿！

真的，我的生世太悲慘了，我的命運太乖蹇了。當我五歲的時候，乳臭未乾，頭毛未硬，我的仁慈的父親就拋棄了我與世長別，脫離了污濁的社會，從此我便成了人間的孤兒了。我想世界上最不幸的最苦楚的人

要算是無父的孤兒吧？自我父親死後，雖然仰仗了祖先的遺產，得以受着相當的教育，求得了點兒知識，但是什麼鳥的知識喲！知識即是痛苦的泉源！

想起我參加生活的鬥爭以來，在這廣漠的戰場上，當過了雷馬克一樣的小兵，做過了托爾斯太一樣的軍官，也會賣文過活，也會借債度日，現在遍身的傷痕，如鱗片般的衆多，固然現在我還是一個青年，但是我的精血已經枯槁，我的腦筋已經麻木，人未老而一切先衰了！未老先衰的人，行走在這日暮沉沉的狹道上，前途還有什光明；今後我只望這悠久的歲月，很迅速的逝去，與人生妥協，就算完事。

實在我不願意生活這世界上了。難道說

；我沒有反抗的意志，奮鬥的精神？但我青春的熱火，再也不能燃燒我生命的光燄，而且在這比豺狼還要殘忍的時代，比囚牢還要黑暗的社會，如果你要去環境抗衡的話，誰又是你的同情者呢？所以我就這樣不生不死的偷度光陰等待着，讓那死神把我抓去吧？命運注定了的我，此生此世，再不幻想什麼了呵！讓那些幸福寵兒們去歌唱吧？舞蹈吧？

我胡亂地想到這裏，心裏充滿了失望，悲哀抑鬱的各種情緒，覺得頭腦沉痛，即取

出一枝香烟來吸着，這好似飲酒燒愁一般，不但心靈上引不起慰快的波濤，反如細針刺般的疼痛，我深深吞吐着，滿室中飄蕩着縷縷烟紋，在灰暗的燈光下異樣地顯得幽淡，室內的一切，都在烟影和燈光裏搖曳着，浮動着，這時我滿懷的思想，也纏着烟影縈繞，跟着燈光動搖，……

夜已沉靜着，街路上的行人也絕跡了，只有窗外的雨聲，繼續的滴着，似在應和我的悲痛的奏曲。

十九年四月舊稿

讀者來訊

一八

寧兄：

承賜各期沫花，統統都收到了，謝謝。

處在落寞的北地的我，很少機會閱讀現代出版的各種雜誌刊物，實在苦悶極了，今讀貴刊，欣喜悠情，不文的我，教我把它形容出來，這簡直像在沙漠中吸飲清泉一樣的舒適。讀後略有幾點意見，拈筆寫上，非敢云於貢獻，此不過聊供他山之助而已。

我覺得一個刊物的內容，關於言論方面，應該表現一個中心思想，尤其是對於政治上正確的主張，對經濟上有客觀的分析，方可抓着讀者羣衆的情緒，引起社會的注意。不然的話，如時下患流行病症的刊

物，人云亦云，那祇是徒徒的枉費了人間的紙墨，什麼都獲取不着的，我根希望貴刊走上前者的道路哩！

大體上說來貴刊總還是現代出版界突起的異軍，這個時候，對於錯綜龐雜的世界的與中國的政治經濟情形以及社會的各種問題，應有透澈的觀察深刻的認識，才不會發現理論的錯誤出來。現時代時刻都在動蕩中，如果我們只體驗目前的變化，不能推測將來的趨向，同樣地也有淺視的笑話，以我個人來說，前兩年認為資本主義因產業的合理化，恢復到戰前的原狀所以為資本帝國主義的命運尚可獲得一時的穩定，但是事實上並

不如此，經濟上和政治上的矛盾，却較戰前爲更甚，譬如不變資本的擴大利潤率勢必下降；關稅壁壘的提高，社會生產力愈受限制；資本輸出不斷的增加，殖民地日益資本主義化，資本有機構成的增高，資本流轉速度的遲緩，生產技術漸趨於保守；企業組織的改良，生產技術的革新，失業狀態必至於恆久化，這一切一切的事實，我們把它收集起來，即可了解資本帝國主義內在的矛盾，已經到了白熱化的階段，並可證明資本主義一天一天地步上了鑽入坟墓的行程。

年來國際間各種會議，什麼協訂，什麼條約，表面上說是維持世界的安全，名正言順，固可娓娓動人，然而實際上正各帝國主義者剝肉補瘡設法挽救他們殘廢的局勢，不願馬上爆發第二次世界大戰。我們看清了這些事實，敢斷言世界政治的紛擾，將隨着經濟的恐慌而開展。

其次關於中國問題，如何分析，如何批判，如何主張，尤應重要。不幸生長在中國的我們，而且我們是熱血奔放的青年，雄心未死，目覩這種外患內憂相逼而來的現象又不忍緘默不言，坐待死亡，但我們人微言輕，不能見重於當道，然而當道諸子所謂黨國要人也者，他們的行動是不抵抗的，他們的態度是鎮靜的，他們的主張是無決心的，所以我們要負起青年的使命，解除目前中國的圍困。

隨便一寫，就寫出這一大堆的廢話出來了。甯兄：如果你認爲我所說的，有一得之

見，就請割下貴刊寶貴的篇幅刊登出來，藉 卽此恭祝
以引起青年朋友們的共鳴，否則，閱過之 進步
後，揉做一團或者撕碎擲入字紙簍中好了。

二〇

○ 雁上

○ 於四月十一日
○ 鄭州

代 郵

夷雨先生：

大作收到。因編者赴杭一次收檢不慎致被耗
子拖去抱歉良深，務請原諒是幸！

編者謹啓

編 後

這一期因爲編者赴杭的關係，所以遲了幾天才付印，這是要請讀者格外原諒的。

本刊問世不久，即得各地讀者的贊譽和同情，編者以及本社同人除深誌謝意而外，以後並加倍的努力，以期勿負讀者諸君的雅望。

還有朋友寫信詢問本刊的編者是什麼樣

的人的，在此也一併作個簡答：

本刊的編者，不是文人，不是學者，是一個平而且凡的渺小人物，但是編者生有耳目長着口鼻，與所謂文人學者，並非異樣。本刊下期擬革新擴大出一憲法專號，時間恐要延長一些，特此預告。

四月十九日

徵稿條例

二二

一 凡關於下列各種性質之文稿（無論著述或譯譯均所歡迎）

A 世界及中國政治經濟的現狀之敘述與

解剖

B 各地革命情況

C 重要的調查與統計

D 青年問題

E 國防問題

F 救濟中國農村經濟問題

G 文藝（小說詩歌）

二 來稿登載與否概不退還，惟先聲明並附

有郵票者，不在此限。

三 譯稿請附原文或說明其出處

四 來稿請用直寫並註明真實住址與姓名（

筆名聽便）

五 來稿本刊有文字上修改之權如不願者請

預先聲明

六 來稿登載後即送本刊全年一份致酬。

七 來稿請寄南京高家酒館四十三號本刊收

1936.11